



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

De: Departamento de Elecciones del Condado de Dallas
Toni Pippins-Poole, Administradora de Elecciones, CERA, CCPA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA: viernes, 2 de octubre del 2015

COMMUNICADO DE PRENSA REVISADO- NUEVA LEY PARA EL VOTANTE

Elección Próxima Para Enmienda Constitucional y Elección Conjunta 03 de noviembre de 2015

Las ciudades y distritos escolares del Condado de Dallas

**Ultimo dia para registrarse para votar es el
5 de octubre del 2015.**

Dallas, Texas - Adjunto encontrará información y plazos relativos a las próximas elecciones. Cualquier ayuda que pueda dar en la dispersión de esta información será muy apreciada. La siguiente información se puede obtener llamando al la línea de información de el **departamento de elecciones del Condado de Dallas, 214.637.7937**, que es contestada veinticuatro (24) horas al día. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este material, por favor no dude en contactar el departamento de elecciones del Condado de Dallas al **214-819-6300**. Para obtener más información sobre las ciudades y las elecciones de los distritos escolares, contacte a ellos o visite sus sitios web. **Esta información puede obtenerse también mediante el acceso del sitio web del departamento de elecciones del Condado de Dallas- en www.dallascountyvotes.org.**

POR FAVOR DISPERSAR TANTAS VECES SEA POSIBLE

PARTICIPANTES DE LA ELECCIÓN

Ciudad de Coppell	www.coppelltx.gov
Ciudad de Glenn Heights	www.glennheights.com
Ciudad de Lewisville	www.cityoflewisville.com
Ciudad de Mesquite	www.cityofmesquite.com
Ciudad de Richardson	www.cor.net
DE de Dallas	www.dallasisd.org
DE de Grand Prairie	www.gpsid.org
DE de Highland Park	www.hpsid.org
DE de Mesquite	www.mesquiteisd.org
Distrito de la empresa municipal No. 1- de la Ciudad de Wilmer	

CANDIDATOS/TEMAS PARA SER VOTADOS:

Una proposición
Elección general con el fin de elegir miembros del Consejo para lugares 1, 3, 5 y
Elección especial tres proposiciones propuestas.
Elección especial de bonos para cuatro proposiciones
Elección especial de bonos para una proposición.
Elección especial de bonos para cuatro proposiciones y
Elección de enmienda de carta especial para ochenta y tres proposiciones.
Elección de bonos para una proposición
Ratificación de una proposición propuesta de impuestos y
Elección de bonos para dos proposiciones
Elección de bonos para una proposición
Elección especial para llenar una vacante para elegir cuatro miembros de junta directiva para lugar 7, expirado
Elecciones generales con el fin de elegir cuatro miembros de junta directiva - voto para cuatro y
Elección especial para cinco proposiciones



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

3 de Noviembre del 2015-Enmienda Constitucional Próxima y Elección Conjunta

Página dos

LEY DE IDENTIFICACIÓN CON FOTO DEL VOTANTE:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/WHAT-DO-I-NEED-IN-ORDER-TO-VOTE-BY-THE-NEW-PHOTO-ID-LAW/

Los votantes **Texas** están ahora obligados a mostrar una identificación con foto al votar en persona. Para obtener información acerca de los requisitos de identificación de foto, incluyendo exenciones, visita www.VoteTexas.gov o www.DallasCountyVotes.org para obtener información sobre cómo obtener un certificado de identificación con foto (EIC), visite www.DPS.Texas.gov/DriverLicense/electionID.htm

INFORMACIÓN SOBRE INSCRIPCIÓN DE VOTANTE:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/VOTER-INFORMATION/VOTER-REGISTRATION-DEPARTMENT/

Para poder ser calificado para votar en la Enmienda Constitucional y la elección conjunta debe estar registrado para votar y actualizar su dirección actual. Las aplicaciones pueden ser enviadas por correo al departamento de Elecciones del Condado de Dallas Elecciones llamando al 214.819.6300 o imprimirse desde www.DallasCounty.Votes.org. Todas las aplicaciones y los cambios de dirección se deben enviar al Departamento de Elecciones del Condado Dallas, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, TX, 75207-2706 **deben estar mataselladas no mas tarde del 05 de octubre de 2015.**

VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA EMPIESA EL 19 DE OCTUBRE DEL 2015

Para mas informacion por favor visite. WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/EARLY-VOTING-INFORMATION

Cualquier votante calificado para la elección enmienda constitucional y la elección conjunta el 03 de noviembre de 2015 puede votar en persona en cualquiera de los 30 locales de votación adelantada en las fechas y horas indicadas:

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA:

19 al 23 de October	lunes a viernes	8:00 am – 5:00 pm
24 de October	sábado	8:00 am – 5:00 pm
25 October	domingo	1:00 pm – 6:00 pm
26 al 28 October	lunes a miercoles	8:00 am – 5:00 pm
29 al 30 October	jueves a viernes	7:00 am – 7:00 pm

UBICACIONES DE VOTACIÓN ADELANTADA:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/EARLY-VOTING-INFORMATION

Bethany Lutheran Church 10101 Walnut Hill Lane Dallas, Texas 75238	Churchill Recreation Center 6906 Churchill Way Dallas, Texas 75230	Coppell Town Center 255 Parkway Boulevard Coppell, Texas 75019
Crosswinds High School 1100 N. Carrier Parkway Grand Prairie, Texas 75050	Dallas ISD Administration Building 3700 Ross Avenue Dallas, Texas 75204	Disciple Central Community Church 900 N. Polk Street, Suite 170 DeSoto, Texas 75115
Duncanville Library 201 James Collins Duncanville, Texas 75116	Eastfield College – Pleasant Grove Campus 802 S. Buckner Boulevard Dallas, Texas 75217	El Centro College - West Campus 3330 N. Hampton Road Dallas, Texas 75212
Glenn Heights City Hall 1938 S. Hampton Road Glenn Heights, Texas 75154	Grauwlyer Park Recreation Center 7780 Harry Hines Boulevard Dallas, Texas 75235	Highland Park ISD 7015 Westchester Drive Dallas, Texas 75205



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

3 de Noviembre del 2015-Enmienda Constitucional Próxima y Elección Conjunta
Página tres

UBICACIONES DE VOTACIÓN ADELANTADA :

Irving City Hall 825 W. Irving Boulevard Irving, Texas 75060	Josey Ranch Library 1700 Keller Springs Carrollton, Texas 75006	Lakeside Activity Center 101 Holley Park Drive Mesquite, Texas 75149
Lancaster Veterans Memorial Library 1600 Veterans Memorial Parkway Lancaster, Texas 75134	Lochwood Library 11221 Lochwood Boulevard Dallas, Texas 75218	Marsh Lane Baptist Church 10716 Marsh Lane Dallas, Texas 75229
Martin Luther King Jr. Core Bldg. 2922 Martin Luther King Jr. Blvd. Dallas, Texas 75215	Martin Weiss Recreation Center 1111 Martindell Avenue Dallas, Texas 75211	Oak Cliff Sub-Courthouse 410 S. Beckley Avenue Dallas, Texas 75203
Our Redeemer Lutheran Church 7611 Park Lane Dallas, Texas 75225	Paul Laurence Dunbar Lancaster-Kiest Library 2008 E. Kiest Boulevard Dallas, Texas 75216	Records Building * 509 Main Street Dallas, Texas 75205
Richardson Civic Center 411 W. Arapaho Road Richardson, Texas 75080	Richland College - Garland Campus 675 W. Walnut Street Garland, Texas 75040	Rowlett City Hall Annex 4004 Main Street Rowlett, Texas 75088
Samuell Grand Recreation Center 6200 E. Grand Avenue Dallas, Texas 75223	Valley Ranch Library 401 Cimarron Trail Irving, Texas 75063	Wilmer Community Center 101 Davidson Plaza Wilmer, Texas 75172

* Indica Ubicación principal

LUGARES Y FECHAS DE VOTACIÓN MÓVILES DEL
DISTRITO ESCOLAR DE GRAND PRAIRIE

www.gpsisd.org

(SOLAMENTE) Sábado, 24 de Octubre del 2015 8:00 am – 4:00 pm		
Austin Elementary School 815 N.W. 7 th Street Grand Prairie, Texas 75050	Bonham Early Education School 1301 E. Coral Way Grand Prairie, Texas 75051	Bowie Elementary School 425 Alice Drive Grand Prairie, Texas 75051
Dickinson Elementary School 1902 Palmer Trail Grand Prairie, Texas 75052	Eisenhower Elementary School 2102 N. Carrier Parkway Grand Prairie, Texas 75050	Garcia Elementary School 2444 Graham Street Grand Prairie, Texas 75050
Garner Fine Arts Academy 145 Polo Road Grand Prairie, Texas 75052	Grand Prairie High School 101 High School Drive Grand Prairie, Texas 75050	Rayburn Elementary School 2800 Reforma Drive Grand Prairie, Texas 75052
South Grand Prairie High School 9 th Grade Center 305 W. Warrior Trail Grand Prairie, Texas 75052	Young Women's Leadership Academy (YWLA) at Bill Arnold Middle School 1204 E. Marshall Drive Grand Prairie, Texas 75051	



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

3 de Noviembre del 2015-Enmienda Constitucional Próxima y Elección Conjunta
Página cuatro

**LUGARES Y FECHAS DE VOTACIÓN MÓVILES DEL
DISTRITO ESCOLAR DE HIGHLAND PARK**

www.hpisd.org

(SOLAMENTE) Miercoles, 21 de octubre del 2015 7:00 am – 9:00 pm		
Robert S. Hyer Elementary School 3920 Caruth Boulevard Dallas, Texas 75225	Highland Park Middle School 3555 Granada Drive Dallas, Texas 75205	

(SOLAMENTE) Viernes, 23 de octubre del 2015 7:00 am – 9:00 pm		
John S. Armstrong Elementary School 3600 Cornell Avenue Dallas, Texas 75205	John S. Bradfield Elementary School 4300 Southern Avenue Dallas, Texas 75205	Highland Park High School 4220 Emerson Avenue Dallas, Texas 75205
Highlander Stadium 4233 Grassmere Lane Dallas, Texas 75205		

(SOLAMENTE) Jueves, 29 de octubre del 2015 7:00 am – 9:00 pm	
Highland Park High School 4220 Emerson Avenue Dallas, Texas 75205	

(SOLAMENTE) Viernes, 30 de octubre del 2015 7:00 am – 7:00 pm		
University Park Elementary School 3505 Amherst Avenue Dallas, Texas 75225	Highlander Stadium 4233 Grassmere Lane Dallas, Texas 75205	Highland Park High School 4220 Emerson Avenue Dallas, Texas 75205



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

3 de Noviembre del 2015-Enmienda Constitucional Próxima y Elección Conjunta
Página cinco

BOLETA DE EMERGENCIA:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING

Para solicitar una boleta electoral por correo, los votantes elegibles pueden llamar **214-819-6300** o al **214-819-6359** o enviar una "aplicación informal" por correo, **fax 214. 819. 6301** o correo electrónico a **EVAPPLICATIONS@DALLASCOUNTY.ORG** **a mas tardar el viernes, 23 de octubre de 2015**

Solicitudes para boletas por correo deben tener una dirección postal fuera de Condado de residencia y proveer las fechas, comenzando y terminando para recibir correo en esta dirección que esta fuera del condado.

NUEVA LEY: 2015 Sesión Legislativa HB 1927 dispone en la actualidad que un votante puede entregar sus sobres que contengan su boleta marcada en persona el día de las elecciones desde las 7:00 a.m. a 7:00 p.m. a la secretaria de la votación adelantada del departamento de elecciones del condado de Dallas. El elector debe presentar una identificación con foto en el momento de la entrega del sobre.

Los votantes con la aparición de una enfermedad en / o después de **22 de octubre del 2015**, pueden obtener una solicitud para votación adelantada para una boleta por correo. Para mas detalles visite nuestro sitio web a www.DallasCountyVotes.org

Contactos de Prensa:

Toni Pippins-Poole, CERA, CCPA
Administradora de Elecciones
toni.pippins-poole@dallascounty.org

Robert Heard, Sr.
Administrador Asistente de Elecciones
robert.heard@dallascounty.org